

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,DEP.
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU
RUC 20550858461 / PH 074 - 233570
LUIS JIMENES ZAPATA - PH 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4F7N11

Booking No.
9LIM028765

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
CAESPAN NORTH AMERICA INC
6700 Cote de Liesse, Suite 301
Saint Laurent, Quebec Canada H4T
2B5 / ATT John Bondyra
johnb@caSPAN-na.com *

Export References

Vessel IMO No.: 9215880

INTBL: LI028765 RUT-SH: 20550858461

Notify Party (See cl. 9)
AUBURN & TREMBLAY INC.
1974 Onesime Gagnon Lachine, Quebec
Canada H8T 3M6
lebrun@rutherfordglobal.com
PH 1-514-631-1390 FX 1-514-631-0468

Forwarding Agent-References

PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,

Point and country of origin
PERU

PAITA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*	Pre-carriage by*	
PAITA		
Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
PAITA PE	MAERSK NEWHAVEN	948N
Port of Discharge	Place of Delivery*	
NEW YORK NY US	MONTREAL QC CA	

Originals to be released at
MONTREAL QC CA

Freight payable at
PAITA PE

Mode Load Area

Mode Disch. Area
TRUCK

B/L contract

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3425384 1700 BOXES 16440.000 KGS
Seal-Numbers
HS431806 1700 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY
HS347803 SWEET GLOBE
002BO050075 (1700 CAJAS CON UVAS FRESCA VARIEDAD
Tare: 4300 KG SWEET GLOBE)
Size: 40' Type: RH P.A. 0806.10.00.00
Cnt.Ld.: FCLFCL NET WEIGHT: 13,940.00 KG

THERMOREGISTRES: HUMIDITY: OFF
GGSZA040A0 VENTILATION: CLOSED
GGSZA01TQ0 *PH 1-514-739-918/ FX 1-514-737-3676

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1700 BOXES 16440.000 KGS

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	5528.000 USD	5528.00 USD		
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	722.000 USD	722.00 USD		
ENVIRONMENT	LUMPSUM	290.000 USD	290.00 USD		

Page: 1 of 2 Amount brought : 6540.00 USD

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 07.12.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

MONTREAL QC CA
07.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU
RUC 20550858461 / PH 074 - 233570
LUIS JIMENES ZAPATA - PH 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4F7N11	Booking No. 9LIM028765
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
CAPESPAN NORTH AMERICA INC
6700 Cote de Liesse, Suite 301
Saint Laurent, Quebec Canada H4T
2B5 / ATT John Bondyra
johnb@capepan-na.com *

Export References
Vessel IMO No.: 9215880
INTBL: LI028765 RUT-SH: 20550858461

Notify Party (See cl. 9)
AUBURN & TREMBLAY INC.
1974 Onesime Gagnon Lachine, Quebec
Canada H8T 3M6
lebrun@rutherfordglobal.com
PH 1-514-631-1390 FX 1-514-631-0468

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU
Point and country of origin
PAITA

Place of Receipt* PAITA	Pre-carriage by*
Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MAERSK NEWHAVEN Voyage 948N
Port of Discharge NEW YORK NY US	Place of Delivery* MONTREAL QC CA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract
Originals to be released at
MONTREAL QC CA
Freight payable at
PAITA PE
Mode Load Area
Mode Disch. Area
TRUCK

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	Measurement
Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate		
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	Amount brought : 30.000 USD	6540.00 USD 30.00 USD				
			6570.00 USD				

Agreement No. (s) : LPEC9000753-00019

HS BL 01-19

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 07.12.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
MONTREAL QC CA
07.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER